

GODS WOORD

voor
de volken
van

Papoea-
Nieuw-Guinea



P^{apoea-} N^{ieuw-} G^{uinea}
auw ieuws roet

Nieuwsbrief 3 - December 2013

Michel en Erna Pauw

Hannah - Ruth - Obadja

Beste familie, vrienden en bekenden,

Als jullie deze nieuwsbrief lezen, hopen wij weer in Nederland te zijn voor ons eerste verlov. We hebben een drukke, maar erg leerzame tijd gehad in Engeland en bereiden ons nu voor op het daadwerkelijk emigreren naar Papoea-Nieuw-Guinea. We zijn blij dat we voor die tijd nog ruim vier weken in Nederland zijn en zien er naar uit om jullie weer te zien en te spreken.

De opleiding

We zijn aan het eind gekomen van onze opleidingstijd in Engeland. Als we deze periode met enkele trefwoorden willen beschrijven, denken we o.a. aan: verrijkend, nuttig, intensief, spannend, blikverbredend, nieuwe contacten en absoluut de moeite waard.



Erna heeft zich verdiept in de wereld van het alfabetiseringswerk en Michel heeft zich gespecialiseerd in taalkunde. Op ons weblog (www.michelenerna.nl/weblog) hebben we recent een nieuwe impressie gegeven van onze opleiding. Van harte aanbevolen om te lezen.

Even in Nederland

Hoe nuttig en leerzaam de opleiding ook was, we zijn ook wel blij dat we na het overslaan van de zomervakantie nu eindelijk ons eerste verlovperiode hebben: we

hopen van 13 december tot 14 januari weer in Nederland te zijn.

We mogen deze tijd op de camping 'Het Boerenerf' in Woudenberg wonen en daar zijn we erg blij mee: in onze vertrouwde omgeving en in de buurt van onze kerkelijke gemeente. We zien ernaar uit om veel van jullie weer in levenden lijve te mogen ontmoeten! We zien ook uit naar de uitzenddienst op 5 januari en de afscheidsreceptie 11 januari (zie uitnodiging elders in deze nieuwsbrief).

Hoewel we het wat rustiger hopen te hebben dan in de laatste maanden, zal ons verlov niet echt vakantie zijn. Er zullen nog veel praktische en formele dingen geregeld moet worden, zoals: visa-procedure, verhuizing naar PNG, regelen van de verplichte verzekeringen, uitschrijven uit Nederland, verplichte vaccinaties, opmaken van een testament bij de notaris, etc., etc.

Ons vertrek naar PNG

Ons vertrek naar PNG staat gepland op di. 14 januari en we hopen en bidden dat onze visa dan binnen zullen zijn. De visa-procedure blijft altijd erg spannend. Spannend zal ook de reis zijn die maar liefst 35 uur zal duren: hoe zullen de kinderen het ervaren? Krijgen we gelegenheid om wat uurtjes te slapen? Na drie keer overstappen hopen we op do. 16 januari vroeg in de nacht (NL-se tijd) aan



*'Jezus Christus is gisteren
en heden Dezelfde
en tot in eeuwigheid'*

(Hebr. 13:8)

Gebed

Wilt u met ons danken voor:

- de leerzame tijd in Engeland en de succesvolle afronding van de opleiding;
- dat de kinderen erg weinig moeite hebben gehad met de verhuizing naar en het verblijf in Engeland;
- alle mensen die hebben bijgedragen aan de voortgang van de financiën en de verschillende acties die de laatste tijd voor ons in gang zijn gezet;
- de werkvergunning die we inmiddels hebben gekregen;
- de enorme hulp die we hebben gehad in juf Marleen.

Wilt u met ons bidden:

- om rust en vrede tijdens ons korte verblijf in Nederland en tijdens alle veranderingen;
- voor ons en onze families als we elkaar straks voor een lange periode niet meer zullen zien;
- voor het tijdig verkrijgen van onze visa en toestemming voor vertrek;
- om een voorspoedige reis en een behouden aankomst;
- dat met name voor onze kinderen de overgang naar PNG voorspoedig zal zijn.

Tijdbalk *Deo volente*

11 jan. 2014: afscheidsreceptie

Eng.	Nederland	Papua Nieuw Guinea (14 jan.)
	13 dec. 2013: NL	5 jan. 2014: uitzendingsdienst

Contactgegevens

Michel en Erna Pauw
Hannah, Ruth, Obadja
De Heygraeff 15 (tijdelijk)
3931 MK Woudenberg
06-16354042 (Michel - tijdelijk)
06-16354017 (Erna - tijdelijk)
Website: www.michelenerna.nl
Skype: jmpauw / ernapauw
Email: michel_pauw@sil.org
erna_pauw@sil.org

Thuisfrontcommissie

Secretaris TFC

Nico Bergsteijnweg 54
3931 CE WOUDENBERG
secretaris@michelenerna.nl
033-4323120

Penningmeester TFC

penningmeester@michelenerna.nl

Bankrekening:

Rabobank 1447.87.857
IBAN: NL66RABO0144787857
t.n.v. Wycliffe Comité Pauw

Wycliffe Bijbelvertalers

Website: www.wycliffe.nl
Email: info@wycliffe.nl
Telefoon: 0343-517444

te komen in Madang. Omdat we 9 uur tijdsverschil hebben met NL zal het dan gelukkig volop dag zijn én ... zomer!

POC: Pacific Orientation Course

Woensdag 22 januari begint de POC: een cursus van 12 weken, waarin we zullen leren om te leven in dit voor ons com-

pleet nieuwe land. We zullen de taal Tok Pisin leren en ook leren om op een cultureel passende manier relaties aan te gaan. In deze tijd zullen we slechts beperkt gebruik kunnen maken van het internet en Skype (met 9 uur tijdsverschil). Email blijven we erg waarderen!

Meer info op: www.michelenerna.nl

Pikinini (= kinderen)

Voor Hannah en Ruth is het erg leuk om nog twee weken naar de Wartburg te kunnen gaan: één week voor en één week



De kinderen met hun vriendje Papui

na de vakantie. De laatste tijd zijn er verschillende brieven over-en-weer gegaan en ze hebben er veel zin in om hun 'oude' klasgenoten weer te zien.

We zijn er verbaasd over hoe veel Engels ze spelenderwijs hebben opgepikt. Het komt er nog niet heel gemakkelijk uit, maar ze begrijpen steeds meer.

De kinderen hebben tijdens de POC hun eigen programma. Er is een klein schooltje voor groep 3 t/m 8 (één lokaal), waar Hannah rekenen en taal krijgt (in het Engels) en vooral dingen gaat doen om te leren wennen aan het nieuwe land. Voor Ruth en Obadja is er een peuter / kleuterprogramma. Ruth gaat een plakboek maken over PNG.

Hartelijke groet,
Michel en Erna, Hannah, Ruth en Obadja

UITNODIGING

Uitzenddienst: DV 5 januari 2014

Maranathakerk, Albert Cuyplaan 2, Woudenberg
Predikant: ds. J. Joppe, Aanvang: 09.30 (oppas aanwezig)

Afscheidsreceptie: DV 11 januari 2014

Camping 't Boerenerf, de Heygraeff 15, Woudenberg
Van 15.00 — 17.00 of van 19.00 — 21.00

Van de penningmeester (TFC)

Het is fijn om te zien dat zovelen geven, ook letterlijk, om het behoud van de zielen van hun verre naasten! Nu wilt u vast ook wel weten hoeveel geld er nodig is en waar het allemaal voor nodig is. Wycliffe begroot voor fam. Pauw ca. 44.600 euro kosten over 2014, exclusief eenmalige (verhuis)kosten. Een heel bedrag, en daar was ik best verbaasd over. Maar aan sommige dingen had ik nog niet gedacht, bijvoorbeeld:

- De leefkosten in Papoea-Nieuw-Guinea zijn niet extreem laag, zoals in mijn verbeelding. Michel en Erna zullen eerst een huisje op de Bijbelvertaalcampus moeten huren voor westerse prijzen. Vervelender is dat er lokaal erg weinig te verkrijgen is, en dat dus veel eten e.d. door Papoease ondernemers geïmporteerd moet worden, en dus nog duurder is dan in Nederland... En ook het thuisonderwijs is niet gratis. Dat verklaart zo'n 50% van de begroting.
- Verder betaalt mijn werkgever heel wat sociale lasten voor mij. Die moeten zendingswerkers echter geheel zelf dragen. Dat verklaart zo'n 20% van de begroting.

In januari zet ik een uitgebreid financieel jaarverslag en bijbehorende begroting op de website van Michel en Erna. Op dit moment hebben we 88% structurele steun en dat is heel fijn! Wij willen u als gevers hartelijk danken voor uw voortdurende steun en danken tegelijkertijd God dat Hij in de tijd van economische crisis erin heeft voorzien dat de uitzending kan plaatsvinden. Want, hoewel de begroting dus niet volledig is gedekt met structurele steun, is de uitzending in januari wel mogelijk. Dit omdat het resterende deel van de begroting voor de komende twee jaar betaald kan worden uit incidenteel ontvangen bijdragen. Voor de langere termijn is dit natuurlijk geen houdbare situatie en daarom streven wij ook naar een volledige dekking van de begroting met structurele inkomsten.

Penningmeester TFC-Pauw

